

REPUBLIQUE RWANDAISE



MINISTRE CHARGE DES
RELATIONS INSTITUTIONNELLES

B. P. 790 KIGALI

Service des Affaires Juridiques.

23 AOUT 1988

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier
du Rwanda
KIGALI.

Conformément à l'état de paye ci-joint,
je vous prie de bien vouloir procéder à la comptabilisation des
retenues suivantes: Remboursement des prêts pour construction des
agents sous-contrat : -2.292 FRW ✓ *O.T. 316 du 31-8-88 ✓*

Nous disons: DEUX MILLE DEUX CENT NONANTE DEUX FRANCS RWANDAIS.

Handwritten signature and date: 21/8

Fait à Kigali, le 10/08/1988
La Ministre chargé des Relations
Institutionnelle

Handwritten signature
Edouard KAREMERA.

La Gestionnaire des Crédits
MUKESHIMANA Clémence.

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du ...18...10...22...07...22

Inscrit sous poste ...17... du ...19...8...88

Kigali, le ...19...8...88..

Le gestionnaire des crédits

Handwritten signature
MUKESHIMANA Clémence

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Kigali, le 23 AOUT 1988

Service des Affaires Juridiques.

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier
du Rwanda
KIGALI.

Conformément à l'état de paye ci-joint,
je vous prie de bien vouloir procéder à la comptabilisation des
retenues suivantes: Remboursement des prêts pour construction des
agents sous-contrat : 2.292 FRW

Nous disons: DEUX MILLE DEUX CENT NONANTE DEUX FRANCS RWANDAIS.

~~Le Gestionnaire des Crédits
MUKESHIMANA Clémence.~~

Fait à Kigali, le 10/08/1988
Le Ministre chargé des Relations
Institutionnelles,

~~Edouard NAREMERA.~~

~~Vu pour vérification, approbation, imputation~~

~~à charge du ...A8...A10...02...07...02~~

~~Inscrit sous posteA7.... du .19.8.88~~

~~Kigali, le19.8.88....~~

~~Le gestionnaire des crédits~~

~~MUKESHIMANA Clémence~~

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Kigali, le 23 AOUT 1988

Liste de Paie du mois de

août 1988

SERVICE : Affaires Juridiques

INR 82873 - 1000

1 N°	2 Noms	3 Salaire	4 Date	5 Prime	6 Rap.	7 Total	8 Retenues		10 qualité	11 Pers. à charge	12 Pens. patron. 3% de 7	13 Pens. pers. 3% de 7	14 Risques prof. 2% de 7	15 C P M	16 Soins Méd.	17 Total imposable	18 Taxe prof.	19 Net à payer	20 Signature
							Prêt pour constr.	avance sur trait.											
3	HABUKIMANA J. Baptiste	11250	1.6.87	-	-	11250	3.600	Chauf	-	338	338	225	-	-	10.912	693	6.619		
6	BUCCA Gabriel	7.162	1.10.87	-	-	7162	2.292	Plant	-	215	215	143	-	100	6.947	190	3.165		
GROS TOTAL																			
		18.412	-	-	-	18412	2.292	-	-	-	553	553	368	-	100	17859	883	9.784	

Cotisation risques prof. Col. 14 = 368
 Pension patronale col. 12 = 553
 Salaire brut col. 7 = 18412
 Colonne 9 = 4800
 Total à imputer Col. 7 + 12 + 14 = 9 = 14533

Vu pour vérification, approbation, imputation
 à charge du ... 18.110.02.01.02
 Inscrit sous poste du
 KIGALI, le ... 10/08/1988
 Le (La) Gestionnaire des Crédits.

HABUKIMANA Clémentine

Le Responsable
 Le Ministre chargé des
 Relations Institutionnelles,
 EGOMUZA EUGÈNE